

一名华人讲述在中亚做导游的故事——

共赏丝路美景 共促相互了解

本报记者 彭训文

侨界关注

中亚地区是共建“一带一路”的首倡之地。这里有美丽的自然风光、璀璨的丝路文化遗产、多彩的人文风情。随着中国与一些中亚国家实施互免签证制度，双边旅游交流更为密切，这让许多中亚地区华侨华人有了干事创业的新舞台。比如熟悉中文和中国人生活习惯的导游，近年来在中亚十分紧俏。在哈萨克斯坦首都阿斯塔纳，华人导游美依尔·努尔江从事旅游接待和翻译工作已有7年，以民间旅游使者身份，让中国、中亚民众更加深入了解彼此。

“免签政策让中国与中亚民众往来更便捷，中文导游需求量也随之增加”

每年6月到10月，是中亚旅游旺季，也是美依尔·努尔江（下称美依尔）最忙碌的时候。这个时段里，中亚气温适中，比如哈萨克斯坦阿斯塔纳的气温通常在20摄氏度左右，十分适合户外活动。

作为一名资深导游，美依尔专注于服务来访中亚的中国团体客户，长期与中国及中亚地区多家旅行社保持合作关系，业务涉及商务考察团、旅游团等。“在我工作最忙的时候，通常是前脚送出去一个旅游团，后脚就接待下一个团，几乎没有休息时间。”她说。

美依尔的忙碌，源于当地旅游业近年来持续复苏。她介绍，从2023年春季开始，阿斯塔纳的展会、旅游活动陆续恢复。更为明显的变化发生在当年11月中国和哈萨克斯坦签署互免签证协定生效之后。

“免签政策让中国与中亚民众往来更便捷，中文导游需求量也随之增加。”美依尔说，随着来阿斯塔纳旅游的中国游客数量明显增长，每年夏天，当地政府都会发布培训新导游项目，由政府出资、当地旅行社组织，给当地会中文的导游开设培训班，既培训新导游，也培训老导游，旨在让他们在服务游客时更专业。“我就是这样一步步进入到导游行业，现在哈萨克斯坦接待过中国游客的旅行社，几乎都跟我合作。”

在接待过程中，美依尔发现中国游客整体素质很高。让她印象深刻的是一个老年团，团里有20多个人，大部分是年纪六七十岁的老人，他们对导游很宽容，就像对自己孩子一样亲切。比如有一位老人，已经来中亚旅游两次，即便一些景点她曾经去过，但同样玩得很开心；还有一位70多岁的老人，平时拄着一根拐杖，行走时偶尔会借助拐杖的力，她在团里是活力满满的。“游览期间她一直在我身边，认真听我讲解，我们后来互相加了微信，经常聊天、互动，成了好朋友。”

美依尔说，中国游客时间观念也很强。到一个景点后，她会预留游览时间，中国游客总会在预留时间内准时回到客车内。

“中国游客注意节约的美德让人敬佩。”美依尔说，有一个团由10位中国老人组成，他们在每个景点玩得很开心。虽然缴纳的费用可以点非常丰盛的菜品，但他们在阿斯塔纳吃第一顿饭时，看到饭菜很多，就要求一定要把菜减少到原来的1/4。他们解释说，因为都是老人，点太多吃不完。而且他们都知道粮食的可贵。“很多中国游客吃不完时都会打包带走，这很值得学习。”

“中国是我的祖籍国，中国游客都很善良，随着接触的中国人越来越多，我更有信心做好导游这份工作。”美依尔说。



▲美依尔·努尔江（右二）与游客在阿斯塔纳景区合影。均为受访者供图

延伸阅读

阿斯塔纳3天游览路线推荐

第一天：上午游览城市中轴线（包括登顶巴伊杰列克观景塔——前往“可汗之帐”购物中心购物——在总统府门前合影——参观和平和谐宫、独立广场）；中午品尝当地美食；下午参观哈萨克斯坦国家博物馆和哈兹拉特苏丹清真寺。

第二天：上午乘车约3小时，前往布拉拜国家自然公园；中午抵达公园并吃午餐；下午在公园坐游船，在树间散步感受森林氧吧，在阿布赛汗广场体验射箭、穿哈萨克民族服饰拍照、跟老鹰合照、骑骆驼、骑马等。

第三天：上午从布拉拜乘车返回阿斯塔纳；在阿斯塔纳吃午餐；下午前往阿斯塔纳世博园、阿斯塔纳公园游玩；晚上乘机离开阿斯塔纳。

“作为华人导游，语言优势让我在工作中更加得心应手”

作为导游，美依尔拥有过硬的语言功底。她掌握中文、俄语、哈萨克语3门语言，多次担任多场大型国际会议的同声传译。

美依尔介绍，她出生在新疆伊犁，是哈萨克族。在10岁前，她都在伊犁生活。“我从小在学校学习普通话，亲戚家跟我同龄的小孩也说普通话。在家里，我的父母说哈萨克语，也会教我说。后来我跟随父母来到阿斯塔纳定居，在当地上学，学校里开设了俄语课程。因此，我对这3门语言非常了解。”

语言优势给美依尔带来了更多就业机会。2017年，阿斯塔纳举办世界园艺博览会，翻译、导游成为热门职业。刚上大学的她在一家公司兼职翻译，后来又参加汉语导游培训班，考取了导游证。当年夏天，她开始带领中国旅游团游览阿斯塔纳景点。她还利用互联网进行一些翻译工作。由于所学专业是教育学，她善于表达，也喜欢跟学生接触，平时在网上给中国留学生教授哈萨克语和俄语，给哈萨克斯坦学生教授汉语。

“很高兴作为华人能为促进中国和中亚民心相通、相互了解做一些事”

“这是阿斯塔纳的地标建筑巴伊杰列克观景塔，它的观景台高度97米，正好对应1997年哈萨克斯坦迁都阿斯塔纳”“这是布拉拜国家自然公园，号称‘哈萨克斯坦的瑞士’”“欢迎来到‘可汗之帐’购物中心参观，这是世界上最大的帐篷”……在讲解景观时，美依尔总能用精炼、有趣的话语，让游客产生浓厚兴趣。

美依尔说，阿斯塔纳是一座年轻的城市，新城市有新景观，像中轴线上的和平和谐宫、独立广场，哈兹拉特苏丹清真寺，世博园，阿斯塔纳公园等景观，都非常受中国游客欢迎。

“在每天处理的一单单具体旅游业务中，我切实

感受到合作、交流带来的新变化。”美依尔说，随着越来越多中国游客来到阿斯塔纳、来到中亚，当地人有了更多发展机会。许多人针对中国游客喜好、习惯设计产品和服务。越来越多中亚地区的年轻人主动学习中文，感受中国文化，“中国热”在这里兴起；同时，很多中亚民众也前往中国参观、游览。

“我每次跟游客分开的时候，都有恋恋不舍的感觉，他们真诚邀请我一起走完在中亚其他国家行程，但是由于我的工作范围在阿斯塔纳，每次都只能婉言谢绝。”美依尔说，她接待的每个团都是一次不同的经历，每个团都有温暖的故事发生、都可以认识更多的人，“很高兴作为华人能为促进中国和中亚民心相通、相互了解做一些事，我会一直做下去。”



▲美依尔·努尔江在等待游客。

重温烽火岁月的家国情怀

探访吉隆坡陈嘉庚纪念馆：

“这些人分属不同籍贯和行业，能够团结一心回国支援抗战皆因陈嘉庚的号召。”马来西亚陈嘉庚基金文化中心副主席陈松青近日在吉隆坡陈嘉庚纪念馆接受采访时，指着纪念馆入口处的“嘉庚精神”展示墙说：“陈嘉庚先生的人生经历，铸就了他‘兴亡有责’的家国情怀。作为南洋华侨的代表，他把闽帮、客帮、琼帮等拧成了一股绳。”

根据中国华侨历史博物馆的记载，1937年“七七事变”爆发后，新加坡118个侨团联合成立“马来亚新加坡华侨筹赈祖国伤兵难民大会委员会”。次年，陈嘉庚推动成立“南洋华侨筹赈祖国难民总会”（南侨总会），打破传统帮派界限，吸纳众多华侨团体加入。

陈松青特别提到一个细节：当年，陈嘉庚带头认交月捐法币2000元，南洋各地华侨积极响应。根据马来西亚华社研究中心的档案，在各地分会的发动下，仅1938年至1939年，“南侨总会”筹集的捐款就达1.4亿元法币。仅在1937年至1942年，南洋华侨通过义捐、侨汇、认购公债等方式，累计支援祖国超54亿元法币。

为了发动月捐活动，马来亚“雪兰莪华侨筹赈祖国难民委员会”铸造纪念章颁发给坚持捐款的华侨；“马华巡回剧团”吟唱着“你一毛钱，我一毛钱，涓涓滴滴积成江河变成怒涛……赶走强盗，誓把中国保……”深入到城乡演出募捐……

在陈嘉庚纪念馆内，一本《移山图鉴》中保存着一份1938年的历史公函，内容即涉及“筹赈救济受战争影响的故乡难民”，泛黄的纸页上，“雪兰莪同乡救济故乡难民委员会”印章清晰醒目。这封发给全体委员的公函，也成为当年南洋华侨演剧筹赈、广募义款支援祖国抗战的见证之一。

“除了钱之外，陈嘉庚还组织侨胞们捐献了大量的物品，从飞机、坦克、货车到寒衣、药品等。”陈松青说，这有力缓解了中国战略物资和民用物资紧缺的状况。

“支援不能只靠捐款，更要建输血系统。”陈松青介绍，陈嘉庚还投资建设药厂、学校等。

1939年，在陈嘉庚的号召下，南洋华侨中的年轻司机和机工分九批返回中国参加抗战，主要从事滇缅公路运输和汽车维修等工作，他们被称为“南洋华侨机工回国服务团”（简称南侨机工）。

“晴隆二十四道拐，上百米落差，超过20个急弯，机工们载着成吨弹药驰援抗战。”陈嘉庚纪念馆馆长庄治晶说。根据有关记载，1939年到1942年，通过滇缅公路，南侨机工运送军需物资50万吨、汽车1.5万余辆以及不计其数的各类民用物资。

2019年，为了纪念南侨机工赴华参战80周年，马来西亚陈嘉庚基金会举办“烽火天 南侨情：南侨机工赴华参战80周年纪念展”，首次在陈嘉庚纪念馆展出南侨机工驾驶证、徽章等文物。同年推出的书籍《悲与壮：我们的英雄父辈南侨机工》，亦为纪念这一重要历史时刻而作。

2024年8月，马来西亚陈嘉庚基金会主办“庚·续：重走南侨机工滇缅路”活动。当时，担任车队队长的陈松青曾将一张当年运输路线图粘贴在车身，在他看来，晴隆二十四道拐的“每一道弯都埋着华侨的血汗”。

庄治晶表示，“2025年适逢中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利80周年，我们也将配合陈嘉庚纪念馆新馆开幕，推出抗战主题展区，介绍嘉庚先生参与抗战的伟大事迹”。陈松青则强调，“纪念不是复述历史，而是找到与当下的连接点”。

（来源：中新社 作者孙晨慧、张丹、郭靖宇、赵文刚）



马来西亚陈嘉庚基金文化中心副主席陈松青介绍馆藏资料。 郭靖宇摄

侨乡新貌



福建省宁德市寿宁县近年来大力扶持花卉苗木产业，通过土地综合整治、金融扶持、税收减免等措施，助力“三农”小微企业稳定经营、持续发展。图为游客近日在寿宁县一家多肉种植基地选购多肉植物。

王旺旺摄（人民视觉）

东盟华裔青少年广西开启“文化·寻根之旅”——

“我对中国很憧憬，一直想来看一看”

“这个潮玩在菲律宾很火爆，我身边好多同学抢着买！”今年14岁的菲律宾华裔许伊晗近日在广西南宁受访时说，中国潮玩在当地风靡，让他感受到中国制造的独特魅力。

“不管什么款式、颜色，这个品牌潮玩一上架很快就会被抢购一空。”许伊晗家中经营玩偶电商生意，他用“上架即下架”形容这款潮玩的抢手程度。“中国制造很牛，我对中国很憧憬，一直想来看一看。”

借着参加第五届海外华裔青少年“学中文·讲故事”主题大赛暨2025年海外华裔青少年“文化·寻根”中华文化体验营活动，许伊晗的愿望成真。当天，上述活动的开营仪式在广西华侨学校举办。来自泰国、老挝、菲律宾等东盟国家的青少年齐聚，在广西开启为期7天的文化之旅。

许伊晗说，他的父亲祖籍福建，家中常用普通话和闽南语交流，他从小耳濡目染，说得一口流利的普通话。在第五届海外华裔青少年“学中文·讲故事”主题大赛中，他斩获朗诵赛项特等奖。“我从小学古诗词，读《三国演义》，从典故中学知识、

明事理。这次来到广西，我十分期待走进典籍里描绘的山水画卷，去触摸那些流传千年的文化脉络。”

老挝女孩朱贵黄也是本次活动的成员之一，她在上述比赛中获得书法赛项特等奖。朱贵黄说，她对中国书法兴趣浓厚，每天关起房门，一练就是一个小时。“我从繁体字练到简体字，从中感受到中国文字的千年传承，也领略到中华文化的深厚底蕴。”

朱贵黄的第一支毛笔在中国电商平台购入，她笑称自己是平台的“常客”。“我很多衣服和日用品都在上面买，物流也很方便，10天左右就到货了。”她说，便捷的购物体验、千年的文化底蕴，让她对中国产生向往。如今，朱贵黄已被北京航空航天大学录取。

广西华侨学校校长姚远忠在活动致辞中介绍，作为中国国务院侨务办公室首批华文教育基地之一，学校先后主办和承办了100多期“中华文化体验营”等华裔青少年夏（冬）令营项目。本次活动将组织营员走进南宁、桂林等地，参观历史遗迹，感受壮乡风情。

（来源：中国侨网 作者韦佳秀）